

منوچهر جمالی

### فرهنگ ایران

فرهنگ فراسوی ایمانها و ایدئولوژیها  
ومذاهب و احزاب و اقوام و ملل است

ملت عشق، از همه دین ها جداست  
عاشقان را ، ملت و مذهب ، خداست  
مولوی

### چرا زال زر در شاهنامه ،

« عشق » را فراسوی « همه دینها » میداند ؟  
( عشق ، حق دارد ، محدوده های ادیان را درهم فرو شکند )

### فرهنگ سیمرغی

## فرهنگ فرا ایمانی و فراملتی است

فردوسی ، در همان آغاز شاهنامه ، در گفتار اندر فراهم آوردن شاهنامه ، آشکارا ، و با قاطعیت ، نخست از خواننده ، میخواهد که :  
تو این را ، دروغ و فسانه مدان بیکسان ، روش در زمانه مدان  
از او ، هر چه اندر خورد با خرد و گر برره « رمز » ، معنی برد  
این نکته بسیار مهمیست که اکثر خوانندگان و پژوهندگان شاهنامه ،  
یا آن را به جد نمیگیرند ، یا آن را بلافاصله پشت سر میاندازند و  
فراموش میکنند . فردوسی میگوید که : روش زمانه ، اکنون  
چنانست که نمیتوان ، آشکارا و چشمگیر و فاش ، حقیقت را گفت  
، و همین روش زمانه ، ایجاب میکند که حقیقت ، به « رمز »  
گفته شود ، و با کاربرد خرد ژرف نگری که مستقیماً از جان

انسان میتر اود ، باید از رموزی که در این داستانها بکار برده شده است، و از خم و پیچ علائم و نشانها گذشت، و در جستجو، راه به معانی بی نشان برد. رمز، نیاز به خرد جوینده دارد. به قول مولوی :

تا در طلب گوهر کانی ، کانی تا در هوس لقمه نانی ، نانی

این نکته رمز ، اگر بدانی ، دانی

هر چیز که در جستن آنی ، « آنی »

انسان ، آنچیزی میشود که میجوید . « رام » خدای ایران ، میگوید که « نام من ، جوینده است ». به عبارت دیگر ، گوهر خدا ی ایران ، جستجو کردن است ، نه « همه دانی ». و این خدا، که رام باشد، « روان » در ضمیر هراسانی است . و جستن ، همیشه در پی آنچیزیست که « پوشیده و رمز » است . سیمرغ (= ارتای خوشه ) ، خوشه ایست که دانه ایش افشانده میشود ، و در خاک هستی هراسانی ، گنج نهفته میگردد، و روان انسان ، در جستجوی این گنجست . « خدا » ، گنج یا « رمز پوشیده » در درون هر جانی و هراسانی میگردد، تا درد طلب و جستجو را در همه برنگیزاند . خدا ، رمز است .

« جان » ، چون نداند نقش خود ؟ یا عالم جان بخش خود ؟

پا ، می نداند کفش خود ، کان لایق است و با بتی ؟

همانسان که پا ، کفش خود را در تاریکی شب از سایر کفشها باز میشناسد، جان هم ، نقش خود و عالم خود را در میان نقشهای دیگر و عالم دیگران ، باز میشناسد . جان انسان، نیز نیک و بد و زشت و زیبائی را از خودش، میشناسد، و نیاز به رهبری و پیشوائی و واسطه ای ندارد که بدو بگوید نیک و بد و ... چیست .

پارا ز کفش دیگری ، هر لحظه ، تنگی و شری

وز « کفش خود » ، شد خوشتری ، پا را در آنجا ، راحتی

« جان و خرد » در « جهان بینی و اخلاق و فلسفه » ، حکم پائی دارد که فقط در کفش خاصی ، جا میگیرد .

شما ، چه پاهائی دارید که هر روزی، آنها را در کفش دیگران میکنید و میکوشید که با هر کفشی از دیگران راه بروید، و

بامعیار خوب و بدی دیگران زندگی کنید و اجتماعتان را سامان بدهید، و جای شگفتست که پا هایتان و خردتان و جانتان، احساس تنگ بودن و شرّ بودن در هیچ کفشی که از آن خودتان نیست نمیکنید. گاهی کفش مارکس را میپوشید، گاهی کفش قرآن و آخوند را میپوشید، گاهی کفش هگل و کانت و هایدگر را میپوشید... پای شما و جان و خرد شما، شخصیت و فردیت و هویتی ندارد. شما با پائی که از شما نیست، حرکت میکنید. شما با پری که از دیگری برخوردار میچسبانید، پرواز میکنید. شما، جان عاریتی، روان قرضی، و خردواندیشه کرایه ای دارید. چون، هرجانی و خردی، نیک و بدی دارد که او فقط در آن خود را خوش و راحت می یابد.

«جان» نیز داند «جفت خود»، وز غیب، داند نیک و بد

کز غیب، هرجان را بود، درخورد هرجان، ساحتی.

تو قفل دل را باز کن، قصد خزینه راز کن

در مشکلات دو جهان، نبود سئوالت، حاجتی

تو نیاز به سؤال کردن، و به گدائی کردن اندیشه و بینش، از این و آن نداری، در جان و دل تو، گنجینه جهان هستی، نهفته است. این جستجوی گنج یا رمز پوشیده در خود و یا در هر انسانیست که، انسان را «بہتر» میسازد، نه دانستن یک مشت اوامر و احکام و محفوظات و دانشها.

وگر برگوید از دیده، بگوید رمز و پوشیده

اگر درد طلب داری، بدانی نکته و ایما

سخن، آنگاه به «رمز»، گفته میشود که معنای اصلی، هم از بیگانگان و قدرتمندان تحمیلگر، پوشیده بماند، وهم در دوستان، درد طلب و جستجو را برانگیزد، تا در جستجوی آن، «آن گنج نهفته، بشوند». هر رمزی، برای بیگانه، «خاموش»، و برای آشنا، «در جستجو، گویا» ست. روش زمانه، ایجاب «خاموشی» میکند. خاموشی، غیر از «سکوت» است. خاموشی، هنر نگفتن در گفتن است. در خاموشی، انسان، دست از راست منش بودن نمیکشد، بلکه این هنر را فرامیگیرد که،

چگونه میتوان « آزادانه ، در رموز » سخن گفت و شکفت و فضای خود را گشود . هنگامی ، اندیشیدن در راستی ، رویا رو با خطر وجودی شد ، اندیشیدن ، با آفرینش رمزها ، فضائی بسیار گسترده میآفریند ، که در آن ، کاملاً آزاد ، میتواند حرکت کند . با آفریدن زبان رمز ، استبدادِ ادیان و مذاهب و احزاب و قدرتهای حکومتی را درهم میشکند . نه تنها « عرفان در ایران » ، زبان رمزی خود را آفرید ، تا در زیر شمشیر برنده شریعت اسلام ، آزاد بیندیشد ، بلکه فردوسی نیز در شاهنامه ، همین راه را به شیوه ای دیگر پیمود . هیچ « حقیقتی » نیست که نتوان در « آنچه مردم ، افسانه و داستان میانگارند » ، گفت .

جز به « رمز ذکر حال دیگران »

شرح حالت ، می نیارم در میان

آنکه کلید این رمزها را ندارد ، نمیتواند به این گستره پهناور ، تجاوز کند یا راه یابد . رمز ، « نشانی » است ، برای « آنچه بی نشان است » . ویژگی این نشان ، آنست که در رسیدن به این نشان ، بی نشان از آن ، میگریزد . نشان ، هیچگاه بی نشان را تصرف پذیر نمیکند . از این دید است که همه کتابهایی که درباره تعریف اصطلاحات تصوف ، نوشته شده ، آب درهاون کوبیدنست . پس کلید رمزها را ، نمیتوان یافت و تصرف کرد . فردوسی ، هنوز به سخن آغاز نکرده ، فاش و کوتاه میگوید که این شاهنامه ، دروغ و افسانه نیست . افسانه ای نیست که سرپایش دروغست . و درست بخواننده میگوید که اگر این کتاب را ، افسانه و دروغ میدانی ، بهتر است که آنرا نخوانی ، و وقت خود را بیهوده تلف نکنی . او میگوید : این داستانها ، همه رمزند ، و خردی که میتواند در جستجو ، « رمز » بجوید ، میتواند بسراغ معنای این داستانها برود . ما از خود میپرسیم که جای بسیار شکفت و حیرت است که شاهنامه فردوسی ، انباشته از « افسانه های ایران » است ، ولی درست او از ما میخواهد که آنها را افسانه نگیریم و دروغ نپنداریم ! آیا افسانه ای هست که افسانه نیست ! آیا افسانه ای که حقیقت است ؟ آیا آنچه در اجتماع بی ارج و اعتبار شمرده میشود ،

میتواند حامل حقیقت و ارج باشد؟ آیا این حقایق بزرگ نیستند که در کالبد افسانه ها، گنجانیده، و خواروبی ارزش ساخته میشوند؟ پس چگونه میتوانیم، دردرون آنچه باور داریم که دروغ و افسانه است، حقیقت و راستی و گوهر فرهنگ خود، و جان و هویت خود را بازیابیم؟ چگونه میتوانیم جان و خرد و فرهنگمان را که در این افسانه ها، برای عقل خود ما، خوار و بی ارج و دروغ و خرافه ساخته اند، بجوئیم؟ آیا فردوسی، به قدرتمندان دینی و سیاسی، میگوید، که آنچه من میگویم، افسانه است، و شما میدانید که افسانه، دروغست، و در آن، هیچ حقیقتی ندارد و مردم، فقط بچشم تحقیر بدان می نگرند. خیالتان، تخت آرام و آسوده باشد که من، در این کتاب، فقط افسانه و دروغ گویم. بگذارید مردم، با این افسانه ها، دمی نیز خوش باشند؟ آیا فردوسی میداند که آنچه سیاست و حکومت و دین و خدا خوانده میشود، بسیار وحشتناک و نفرت انگیز و شوم هستند، و آنچه مردم دوست دارند و دل بدان می بندند و جانشان را شادی می بخشد، دردرون همان « افسانه » هاست؟ آیا مردم، خدائی را دوست ندارند که هرچند از دید اندیشه های قدرتمند حاکم، افسانه است، ولی این خدای افسانه ای، کودکی را که دین حاکم، امر به دور انداختن میکند، بر میدارد، و مام و دایه او میشود و از مهر جان خود، شیر به او میدهد و بام و شام، در خانه خود با این انسان مطرود، زندگی میکند و او را فرزند خود میسازد؟، چون برای این خدای افسانه ای، جان، مقدس است، و معنای مهر، چیزی جز « مهرورزیدن به جان » نیست. آیا من، خدائی را که همه افسانه میخوانند، چون « جان را مقدس میداند »، حقیقت می شمارم، یا خدائی را که میگوید، امر من مقدس است و اگر همه جانها را به امر من، بکشی، برترین فضیلت را نزد من داری؟ آیا حقیقت من، در آن افسانه مطرود و دروغ نیست؟ آیا « این خدا »، خدائی نیست که در درون جان هر ایرانی، با جان او، آمیخته است؟ و او را افسون کرده است. مگر « افسانه و افسان »، « همان اوسان، یا بسودن و سفتن » نیست، که معنای اصلیش، آمیختن بوده است؟ چرا

خدائی که با جان من و جان هر انسانی می‌آمیزد ، و آمیخته است ، افسانه و دروغ است ؟ و خدائی که از آمیختن با جان من ، وجفت شدن با جان من ، عار و ننگ دارد ، حقیقت است ؟ جان من اینقدر از حقیقت بیگانه است ! « افسان و افسانه و فسان » ، که همان « او + سان » باشد ، در لغت نامه ها به سنگی گفته میشود که در بهم سائیدن شمشیر و تیغ با آن ، شمشیر و تیغ را تیز و برنده میکنند . ولی « او + سان » مرکب از دو واژه « او = اف » و « سان » است . « او » یا « اف » ، همان واژه اوستائی « aiwi » است ، که معنای « ابا ، با ، هم ، باهم ، با همدیگر ، به همدیگر » را دارد . لغت نامه ها مینویسند که پسوند « سان » ، همان واژه sa در هندی باستان است ، که به معنای تیز کردن است . ولی بنظر من ، پسوند « او + سان » ، « سنا » است ، و همان معنای اصلی « سنگ » را دارد ، که معنای امتزاج دو چیز یا دوکس باهم ، و معنای « همخوابی و عشق ورزی باهم » را دارد ( در سانسکریت و اردو ) . در واقع « افسانه و افسون » ، همان واژه « بسودن = همدیگر را سودن » است . که روند مالیدن و سائیدن و سفتن دو چیز باهم باشد . « بسودن = همدیگر را سائیدن و مالیدن و سفتن » در اصل ، معنای « همبوسی » و همآغوشی و آمیزش با همدیگر را داشته است . چنانکه سودن و بسودن ، در ادبیات ، معنای ازاله بکارت را دارد . « همبوسی » در پهلوی ، معنای حامله شدن را دارد . در شاهنامه نیز « زن سفته » ، معنای « زنی را دارد که با مردی آمیخته و آبستن شده است » . در بندهش ، بارها تکرار میشود که اهریمن ، زمین یا آسمان را می سفتد . اهریمن میخواهد با گیتی بیامیزد . بندهش که روایت زرتشتی از اسطوره های ایرانست ، در این اصطلاح ، نشان میدهد که اهریمن ، شهوت رانست ، و در آمیختن با گیتی ، همه چیز را آلوده و تباہ میکند . البته با کاربرد این اصطلاح ، همآغوشی و عمل جنسی را بطور کلی ، بنام شهوت رانی ، محکوم و چرکین میسازد ، و برآیند « مہری » را از آن ، حذف میکند . آمیختن ، فقط شهوت بدون مهر میشود . بدین سان «

افسانه « و « افسون » ، که همان « بسودن و همبوسی » باشد ، در واقع ، بیانگرِ ضدیت الهیات زرتشتی ، با « خدای مهر که سیمرغ » بود ، میباشد . این سیمرغ ( ارتا )ست که در اندیشه « سفتن جهان » ، « آمیختن با انسان » است . این سیمرغست که افسونگراست ، افسانه ( اوسانه ) است . بدینسان ، افسانه ، که روند آمیختن خدا با گیتی و انسان است ، شوم و بد و دروغ و چرکین و زشت میشود . مهروزی خدا با انسان ، جفت شدن خدا با انسان، که بُن هرگونه مهریست ، افسانه است . حقیقت و واقعیت ، بریدگی خدا و یا جانان ، از انسان و از گیتی است . خدای افسانه ، سیمرغ افسانه ای ، خدائی هستند که خودشان گیتی میشوند، و با زشت ساختن و واژگونه ساختن معنای « افسانه » ، خدای مهر را از مردم و از گیتی رانده اند .

بررسی ادامه دارد